

# Паспорт образовательной программы

**Дата регистрации в Реестре**

2022.05.24 11:26

**Регистрационный номер**

13106

**Дата обновления паспорта ОП:**

2022.05.24 11:27

**Код и наименование специальности:**

02310100 Переводческое дело

**Код и наименование квалификации/квалификаций:**

4S02310101 Переводчик

**Регион:**

г. Алматы

**Организация ТипПО (Разработчик):**

ГККП «Алматинский государственный гуманитарно-педагогический колледж №2»

**Партнеры-разработчики:**

ТОО « TEZ-Perevod»

**Цель ОП:**

Подготовка конкурентоспособных специалистов, способных осуществлять межъязыковой письменный и устный перевод, владеть алгоритмом поиска информации, релевантной для решения профессиональных задач, осуществлять поиск, отбор и сравнительный анализ параллельных и прецедентных текстов (шаблонов), владеть техническими приемами письменного и устного перевода, использовать системы автоматизированного и автоматического перевода для решения профессиональных задач

**Уровень по НРК:**

4

**Уровень по ОРК:**

4

**Профессиональный стандарт (при наличии):**

« Переводчик», Приложение №1 приказу Заместителя Председателя Правления Национальной палаты предпринимателей Республики Казахстан «Атамекен» №14 от 26.01.2021г.

**Профессиональный стандарт WorldSkills (при наличии):**

отсутствует

**Форма обучения:**

очная

**База образования:**

основное среднее образование

**Язык обучения:**

русский

**Общий объем кредитов:**

180

**Дата рассмотрения ОП на методическом (учебно-методическом/научно-методическом) совете организации образования об одобрении паспорта ОП (выписка из протокола заседания) с согласованием работодателя и/или индустриального совета:**

28.03.2022 г.

**Номер лицензии на занятие образовательной деятельностью:**

№0059667

**Номер приложения к лицензии на занятие образовательной деятельностью:**

№004

**Дата прохождения специализированной аккредитации по данной специальности (при наличии):**

22.11.2019 г.

**Отличительные особенности ОП:**

**Сведения о содержании модулей/дисциплин:**

		Результаты	
№	Наименование модуля/дисциплины	обучения/Краткое описание дисциплины	Объем кредитов/часов
	ООД 1. Математика	Изучаются основные математические законы, количественные отношения и пространственные формы для решения задач в различных контекстах для применения в практической деятельности; отрабатываются умения и навыки применения математических формул и законов	5/120
	ООД 2. Информатика	Изучаются теоретические и практические основы информатики, формируются навыки применения информационных технологий и цифровых образовательных ресурсов	2/48
	ООД 3. Русская литература	Изучается идейно-	4/96

	Наименование № модуля/дисциплины	Результаты обучения/Краткое описание дисциплины	Объем кредитов/часов
		художественное содержание произведений русской литературы, их социально-исторические и духовно-эстетические аспекты; развиваются творческое мышление, умение свободно письменно и устно выражать свои мысли, навыки рассуждения, сравнения, анализа, оценки	
	ООД 4. Русский язык	Систематизируются и углубляются знания о лингвистике как науке, формируется представление о языке как многофункциональной развивающейся системе, совершенствуются речемыслительные, интеллектуальные и творческие способности, навыки речевого взаимодействия, а также универсальные учебные умения и навыки	4/96
	ООД 5. Казахский язык или литература	Изучаются лексические и грамматические нормы казахского языка; совершенствуются навыки речевого взаимодействия, развиваются все виды речевой деятельности; рассматривается идейно-художественное содержание произведений казахских писателей и поэтов, их социально-исторические и духовно-эстетические аспекты; развиваются творческое мышление, умение свободно письменно и устно выражать свои мысли, навыки рассуждения, сравнения, анализа, оценки	5/120

		<b>Результаты</b>	
<b>№</b>	<b>Наименование модуля/дисциплины</b>	<b>обучения/Краткое описание дисциплины</b>	<b>Объем кредитов/часов</b>
	ООД 6. Иностранный язык	Изучаются грамматические, фонетические и морфологические правила иностранного языка; развиваются все виды речевой деятельности на английском языке	4/96
	ООД 7. История Казахстана	Изучаются исторические события, явления, факты, процессы, выявляющие исторические закономерности, имевшие место на территории Великой степи в XX веке и до наших дней	4/96
	ООД 8. Самопознание	Развиваются общечеловеческие нравственно-духовные ценности, прививается уважение к этнокультурным традициям, нормам и обычаям	2/48
	ООД 9. Физическая культура	Осуществляется физическое воспитание подрастающего поколения, повышается интерес к спорту, формируется здоровый образ жизни	5/120
	ООД 10. Начальная военная и технологическая подготовка	Изучаются теоретические основы о военной службе и военном деле, развиваются практические навыки обращения с оружием, средствами индивидуальной защиты (противогазом, респиратором), медицинскими перевязочными материалами; осуществляется патриотическое воспитание молодежи	4/96
	ООД 11. География	Изучаются методы географических исследований, картография и геоинформатика, природопользование и геоэкология. геоэкономика. геополитика. страноведение, глобальные проблемы	6/144

№	Наименование модуля/дисциплины	Результаты	
		обучения/Краткое описание дисциплины	Объем кредитов/часов
		человечества	
	ООД 12. Всемирная история	Изучается развитие человечества от первобытности до современности, анализируются явления прогресса и регресса, исследуется специфика развития стран и народов мира	6/144
	ООД 13. Физика	Изучаются законы окружающего мира в их взаимосвязи, совершенствуются навыки владения фундаментальными принципами и методами решения физических задач; осваиваются основные физические теории, позволяющие решать важные практические задачи	3/72
	ООД 14. Химия	Изучаются периодический закон и периодическая система химических элементов; формируются знания об органической химии как химии углеводов и их производных; отрабатываются навыки в определении состава и структуры органических веществ	3/72
	БМ 1. Развитие и совершенствование физических качеств	РО 1.1. Укреплять здоровье и соблюдать принципы здорового образа жизни	4/96
	БМ 2. Применение информационно-коммуникационных и цифровых технологий	РО 2.1. Владеть основами информационно-коммуникационных технологий.	3/72
	БМ 3. Применение базовых знаний экономики и основ предпринимательства	РО 3.1. Владеть основными вопросами в области экономической теории	1/24
		РО 3.2. Владеть научными и законодательными основами организации и ведения предпринимательской	2/48

Наименование № модуля/дисциплины		Результаты обучения/Краткое описание дисциплины	Объем кредитов/часов
		деятельности в Республике Казахстан	
		РО 3.3. Соблюдать этику делового общения	2/48
		РО 3.4. Анализировать и оценивать экономические процессы, происходящие на предприятии	2/48
	БМ 4. Применение основ социальных наук для социализации и адаптации в обществе и трудовом коллективе	РО 4.1. Понимать роль и место культуры народов Республики Казахстан в мировой цивилизации	1/24
		РО 4.2. Понимать морально- нравственные ценности и нормы, формирующие толерантность и активную личностную позицию	1/24
		РО 4.3. Владеть основными понятиями социологии и политологии	1/24
		РО 4.4. Владеть сведениями об основных отраслях права	2/48
	ПМ 1. Использование парадигмы языковых знаний	РО 1.1. Применять лексику, связанную с профессиональной деятельностью	7/168
		РО 1.2. Ориентироваться в лингвистической, энциклопедической, лексикографической и специальной литературе	5,5/132
		РО 1.3. Вести беседу, переписку, соблюдая грамматическую и фонетическую нормы языка	5,5/132
		РО 1.4. Правильно оформлять речь в устном и письменном виде	12/288
	ПМ 2. Внедрение дискурсивных способов для интерактивного изучения языка	РО 2.1. Оценивать особенности коммуникативной ситуации, в которой осуществляется перевод	1/24
		РО 2.2. Работать с различными	3/72

<b>Результаты</b>		
<b>Наименование</b>	<b>обучения/Краткое описание</b>	<b>Объем</b>
<b>№ модуля/дисциплины</b>	<b>дисциплины</b>	<b>кредитов/часов</b>
	видами текстов	
	РО 2.3. Применять принципы делового общения при переписке и коммуникации	3/72
	РО 2.4. Осуществлять поиск, отбор и сравнительный анализ параллельных и прецедентных текстов (шаблонов)	2/48
	РО 2.5.Использовать систему лексических, грамматических, стилистических трансформаций как средство языкового преобразования исходного текста	6/144
ПМ 3. Осуществление различных видов устного и письменного перевода	РО 3.1. Осуществлять устный и письменный перевод на необходимых языках	23/552
	РО 3.2. Представлять общую концептуальность переводоведения	2/48
	РО 3.3. Владеть техникой взаимодействия и взаимопонимания с представителями разных культур	4/96
	РО 3.4. Применять полученные теоретические знания на практике в ходе решения практических задач	21/504
Промежуточная, итоговая аттестация	-	9/216